**ПЗ по теме: «Кухня народов мира»**

**Цель работы:** Совершенствование навыков перевода профессиональных текстов, расширение словарного запаса.

**Учебно-методическое обеспечение:** Учебник немецкого языка, немецко-русский словарь.

**Краткий теоретический материал:**

Russische Suppen sind sehr dick.-зд. русские супы очень густые; der Körper- тело; das Gericht - блюдо; ziemlich heiß – слишком жаркий; es unterscheidet sich- отличается; wird gemischt - смешивается; gewidmet - посвящен; lokale Gerichte- местные бдюда; Gericht mit Beeren - блюдо из ягод; zum Mittagessen - на обед; Lebensmitteln - продукты питания; das Getränk - напиток; das Geflügel – птица; hergestellt- представлен

**Порядок выполнения задания**

1.Ознакомьтесь с теоретическим материалом

2.Выполните задание: переведите текст и выполните задания по его содержанию

3.В конце выполнения задания сделайте вывод

**Задание 1. Переведите текст *устно*, используя лексику урока**

1.Nahrung ist zum Leben notwendig, besonders wenn Sie jung sind und Ihr Körper erwachsen wird. Sie wachen auf und sind bereit für die erste Mahlzeit des Tages, es ist ein Frühstück. Das gesunde Frühstück sollte Ihren Körper morgens nicht belasten. Die Zusammensetzung der Mahlzeit sollte auf dem natürlichen Gleichgewicht basieren. Das erste Gericht zum Mittagessen ist Rohkost, gefolgt von gekochten Gerichten. Das Abendessen sollte so leicht wie möglich sein, da ein herzhaftes Abendessen den Schlaf stören kann.

2.Jedes Land hat seine Traditionen und seine Küche. Das erste nationale Gericht in Russland ist eine Rote –Suppe namens Borschtsch. Russische Suppen sind sehr dick. Zu den Besonderheiten der russischen Küche zählen auch verschiedene Kartoffelgerichte. Es gibt ein interessantes und süßes Gericht mit Beeren, es heißt Kissel. Dies ist weder ein Getränk noch ein Essen, es scheint wie ein Gelee. ein interessantes und süßes Gericht mit Beeren,ist Kwas.

3.Die traditionelle britische( британский) Küche ist einfach. Vor allem die Briten(Британцы) versuchen, einen natürlichen Geschmack von Lebensmitteln zu zeigen, aber nicht zu ändern. Ein Pudding ist ein traditionelles Dessert. Die Briten sind berühmt für ihre Liebe zum Tee. Großbritannien(Великобритания) hat vier Bundesstaaten(Федеральная земля), deshalb es viele lokale Gerichte gibt. Einer von ihnen ist typisch für Schottland(Шотландия); Ein anderer ist für Wales oder für Nordirland (Уэльс или Северная Ирландия). Es können walisische (Уэльский) Croutons mit Käse oder Yorkshire-Gelee (Йоркширское желе.) sein.

4.Die deutsche Küche bietet eine Vielzahl von Gerichten aus Gemüse, Schweinefleisch, Geflügel und Fisch. Die Deutschen essen viel gekochtes Gemüse: Blumenkohl, Bohnen, Karotten. Das zweite Gericht wird ebenfalls aus Fleisch gekocht; es können in der Regel Würste sein.Das süße Gericht enthält einen Obstsalat, der mit einer Sauce gemischt wird. Das Nationalgetränk ist Bier. Es gibt sogar ein Festival namens (под названием) Oktoberfest, das diesem Getränk gewidmet ist.

5.Die japanische Küche ist in der Welt sehr beliebt. Es unterscheidet sich nicht nur von der europäischen, sondern auch von der asiatischen Küche. Die große Anzahl an Gerichten wird aus Meeresprodukten hergestellt. Reis ist auch zum Kochen ein sehr wichtiges Produkt. Es gibt viele Fischläden und Restaurants in Japan. Die bekanntesten Restaurants servieren Sushi als traditionelles Gericht.

6.Die französische Küche ist reich an Gemüse. Ähnlich ist es mit den anderen europäischen Küchen, aber die Franzosen verwenden weniger Milch zum Kochen. Das beliebteste Gericht ist Rührei oder ein Omelett. Sie trinken lieber Kaffee mit Zucker.

Auch wenn Sie in einem anderen Land leben, können Sie Gerichte aus der ganzen Welt probieren.

**Задание 2. Переведите письменно абзац № 4**

**Задание 3. Выпишите из текста названия блюд с переводом**

**Задание 4. Выпишите из текста предложения и выражения**

1. Традиционная британская кухня - проста .
2. Русский национальный напиток - квас.
3. Французы используют мало молока при приготовлении пищи.
4. Каждая страна имеет свои традиции и свою кухню.
5. В Японии есть рыбные лавки и рестораны.
6. Они пьют охотнее кофе с сахаром.
7. Большое число блюд изготавливается из морепродуктов.
8. Она схожа с другими европейскими кухнями.

**Задание 5. Ответьте на вопросы по содержанию текста**

1. Wie soll ein richtiges Frustuck sein?
2. Was ist das erste nationale Gericht in Russland?
3. Wie heisst in Russland шein interessantes und süßes Gericht mit Beeren?
4. Wie ist Die traditionelle britische Küche?
5. Wie ist das zweite Gericht in Deutschland?
6. Was enthält das süße Gericht in Deutschland?
7. Warum gibt es viele lokale Gerichte in Britanien?
8. Was ist ein traditionelles Dessert in Britanien?
9. Das beliebteste Gericht der Franzosen?
10. Welhces Gericht servieren die bekanntesten Restaurants?